

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता हेतु आवेदन प्राप्ति

(Healthcare)
(स्वास्थ्य रेखापात्र)

Koshika
Foundation
Building Block of Life.

APPLICATION No.: K/0612/0569
आवेदन संख्या:

APPLICATION DATE: 15/06/18
आवेदन तिथि:

NAME of APPLICANT:
आवेदक का नाम: **SUDHIR SUTRADHAR**

AGE-YEARS वय-वर्ष: 59
SEX लिंग: M

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:
पितृ/स्त्री का नाम: **SANATAN SUTRADHAR**



PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वास्तविक जागरूक पता

**GOURANGANAGAR, NATUNIPALLY, ASIJI,
NAGAR, DESHENDHUNAGAR, NORAH - 74
PARGANAS, 700159, WEST BENGAL**

PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी जागरूक पता

AS ABOVE

OCCUPATION:
जागरूक पता: **LABOURER**

MARRIED (मिहिर) / UNMARRIED (मिहिरन)

TOTAL ANNUAL INCOME:
कुल वार्षिक वय: **Rs. 18000/12 = 21,600/-**

(Attach Proof of Income)
(वय का साध्य संतान)

PAN No.: एचडी संख्या संकेत:

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE? (Tick whichever is applicable):
क्या आप जर्ये कर रहे हैं (जो याच हो उस पर जटी का निशान लगायें):

Yes / No
हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS: परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	SUDHIR SUTRADHAR	59	M	SELF
2.	MALINI SUTRADHAR	50	F	WIFE
3.	SANJAY SUTRADHAR	20	M	SON
4.	SUDHAKAR SUTRADHAR	18	M	SON
5.	SUCHI SUTRADHAR	22	F	DAUGHTER

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)
सहायता के लिये चिह्नित करें:

BPL Card (Attach Card/ Copy) गरीबी रेता के नीचे इमार वर्त (इमार वर्त की जाया जानी संतान करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप अपने वर्ते इमार वर्त (इमार वर्त की जाया जानी संतान करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारकर्ता कार्ड (इमार वर्त की जाया जानी संतान करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साधन
--	--	---	---

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:
सहायता हेतु लिये गये चिह्नित का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached आप्यायकल/दूषिकरण से जाही भी नई प्रतिवेदन मूल्यों संतान	
1.	DIAGNOSIS - CATARACT - RF	
2.	SURGERY - RF (SICS + IOL)	

ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता चिह्नित करने संतान से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED नई वर्त सहायता एवं

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन करने वाले का:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकाश में दिये गये सभी विवरण गेहूँ बाजारी के अनुसार यह सब सही है। यदि कोई विवरण सर्व अधिक या कम यहाँ है तो मैं उसका विवरण नहीं करता हूँ।
 - 2) मैं इस के सहायता की "कोशिका चार्टर्स", में भी जा चुका हूँ, उसका उल्लेख उसी उद्देश्य की तृटीय विवरण करेंगे, जो इस प्रकाश में यह नहीं है।
 - 3) मैं यूर्फ करता हूँ कि इस व्यापक सेवा का प्रयोग की गई है, उस दृष्टि का क्षेत्रिक या सकल विवरण किसी अन्य संस्थानीय/संघीय बाजारी से न हो सकता है और न ही विवरण में दृष्टा।

AGREEMENT by APPLICANT (अप्लिकेशन करने वाले)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकाश पर अपने हस्ताक्षर या अपने भी जाह लगाकर, मैं (अप्लिकेटर) अपनी व्यापकी की यूर्फ करता हूँ कि "कोशिका चार्टर्स" को अधिकृत करता हूँ कि मैं नाम, वास, घोटाले और जीवनशास्त्र इस प्रकाश में दर्शित है, उसे "कोशिका" एवं नामी, वास, व्यापकी दूसरे उद्देश्य से यूर्फ दर्शित किसी और उपलब्धियों के लिये विवरण भी इस प्रकाश व्यापक में प्राप्तिकरण करने के लिये अधिकृत है। मैं इस प्रकाश का विवरण में व्यापक से व्यापकी का वार्ता में व्यापक से व्यापक विवरण के लिये "कोशिका चार्टर्स" के नामी अधिकृत है।

2) मैं (अप्लिकेटर) इस काल में व्यापक हूँ कि मैंने नाम, वास, घोटाले और जीवनशास्त्र के लिये व्यापकी के उद्देश्य से प्रत्येक है यूर्फ सह। व्यापक का उद्देश्य व्यापकी व्यापकी होता है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेटर के व्यापक का यूर्फ का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पातल द्वारा करना)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इस्तमाली की ओर से याप्ती/ऐरी को "कोशिका चार्टर्स" से विविध व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित की जाती है, जिसे हम (हस्पातल) विवरण में व्यापक का अधिकृत करते हैं।

1) यह कि हम ने व्यापकी की ओर से अधिकृत में विविध व्यापक विवरण भी व्यापकी अन्य स्रोतों से उक्त अधिकृतोंमें से लेने या देने देते हैं, जैसे कि इनमें "कोशिका चार्टर्स" से विविध/विविधी उद्देश्य के लिये व्यापकी अन्य स्रोतों से उक्त अधिकृतोंमें से लेने या देने देते हैं। यदि "कोशिका चार्टर्स" द्वारा व्यापक विवरण अधिकृत व्यापक सेवा यूर्फ महुआ जीवनशास्त्र का विवरण दर्शित करता है। इस यूर्फ में अन्य व्यापक विवरण की ओर से व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित करता है। इसी अधिकृत व्यापकी व्यापक सेवा यूर्फ की ओर से व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित करता है।

2. "कोशिका चार्टर्स" से लेने वाले व्यापक विवरण यूर्फ की ओर से व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित करता है। यदि व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ की ओर से व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित करता है। इसीलिये हस्पातल में लेने वाले व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ की ओर से व्यापकी अन्य व्यापक सेवा यूर्फ दर्शित करता है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
अधिकृती के लिये संस्कृति**

Date of Surgery बीमारी की तिथि 15/06/18	Dr. K. G. Bagchi MBBS, DGO, DNB, MRCSE (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्पातल का नाम, न.	Dr. K. G. Bagchi MBBS, DGO, DNB, MRCSE (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पातल अधिकृत अधिकृती
---	---	--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्भूत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी हस्पातल 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी हस्पातल 2